



小規模大学の特性を生かし、教員1人当たりの学生数が少ない環境できめ細かな学習指導や支援を受け、日本語及び日本文化を学ぶことができます。授業以外の日本人学生との交流プログラムも充実しています。

■大学紹介

①大学の特色及び概要

1)特色と歴史

お茶の水女子大学は、1875年、国によって設 立された日本最初の女性のための高等教育機関 「東京女子師範学校」を前身としています。

すべての女性がその年齢・国籍等にかかわり なく、個々人の尊厳と権利を保障され、自由に 己の資質能力を開発し、知的欲求の促すままに 自己自身の学びを進化させることを支援するこ とを使命としています。

日本における女性教育の先達であるお茶の水 女子大学は、国際的状況の中で、政治、経済、 学術、文化をはじめ各界のオピニオンリーダー となりうる女性を育成するプログラムを世界に 示しています。

本学では、小規模大学の特性を生かし、教員 ー人あたりの学生数が少ない環境で、きめ細や かな学習指導や支援を受けることができます。

2) 学生数等(2015年5月1日現在)

学部:文教育学部、理学部、生活科学部
 大学院:人間文化創成科学研究科
 教員数:192名
 学生数:学部生 2,065名(71名)
 大学院生 877名(146名)
 (注)カッコ内は留学生数

② 国際交流の実績(2015年5月1日現在)

26か国から217名の学部生、大学院生、研究生 等が在籍し、勉学に励んでいます。 大学間交流協定校数:65校

③留学生の受入数及び日本語・日本文化研修留学生(以 下、日研生)の受入れ実績

- 2015年度:217名(7名) 2014年度:240名(9名) 2013年度:214名(13名)
- (注)過去3年間、5月1日現在

()内は日研生で当該年度10月受入数

④東京都(文京区)の特色

文京区は、東京23区のほぼ中央に位置し、史跡や名所の多い歴史的な町であり、伝統的な大学や多くの学校のある町として知られています。一方、みどり豊かで落ちついた住環境は、都内でも屈指のものとされています。

■コースの概要

①コースの特色

母国で基本的な日本語能力を習得した学生を対象とし、 将来大学院で学ぶことも視野に入れて、アカデミックな日 本語力の強化を行います。日研生のみを対象としたオリエ ンテーション、週1回の特別クラス、及び指導教員による 定期的な面談など、きめ細かい指導が特色です。また、他 の学生との交流を促進するために、日本語・日本文化研修 留学生だけのクラス編成を行わず、本学の外国人留学生を 対象として開講する「外国人留学生特別科目」や日本人学 生向けの科目も受講します。

②受け入れ定員大使館推薦 6名大学推薦 6名

③受講希望者の資格・条件等

成績優秀で、原則として日本語能力試験N2以上を 保持している者。

④達成目標

(1) 修了レポート完成

週1回の特別クラスで、1年かけて自身が興味を持 つテーマについて学び、修了レポートを作成します。 アカデミックな日本語力を伸ばしながら、専門知識、 論文の書き方などを学びます。

(2) 日本人学生と一緒の授業の履修

「日本語」「日本文化」いずれのコース希望も受け 入れますが、専門的な「日本文化」については、日 本人学生向けの科目で学ぶことになります。(外国 人留学生特別科目では、日本文化の基礎的な内容の みとなります。)留学生受入機関であるグローバル 教育センターにおいて、留学生としての指導を受け ながら、1年間の留学期間中に、日本人学生と共に学 べるようになるのが目標です。留学生と日本人学生 の両方を対象にした科目も開講されています。

また、日研生を受け入れる指導教員全員が、大学院日本語教育コースを担当する教員でもあり、文教育学部の専門科目も担当しています。将来、日本語教育分野での活躍を目指す学生にとっては、当該分野の専門的な指導を、指導教員から受けることも可能です。

⑤研修期間

2016年10月1日 ~ 2017年9月30日 ※原則として9月上旬に行われる修了式以降に帰国 する。 **⑥研修科目の概要**:前期(10月~3月)後期(4月~9月)それぞれ8科目相当の履修を義務づけています。

1) 必修科目

週に一度日研生を対象としたクラスがあり、基本的なアカデミック・スタディ・スキルを学び、 修了レポートの作成を目指します。

2) 見学・交流などの参加型科目

留学生向けの企画として、留学生と日本人学 生との交流合宿、国際交流研修旅行、国際交流 のタベ、歌舞伎鑑賞教室、茶道教室、生け花教 室、着付け教室などが実施されます。



国際交流のタベ



国際交流研修旅行

3)その他の講義、選択科目
・外国人留学生特別科目
日本語IA/B~VA/B:(各学期5科目)
1科目(2単位)当たり30時間
総合的な日本語力を養います。
日本事情IA/B~VA/B(各学期5科目)
1科目(2単位)当たり30時間
日本の歴史・社会・文化について学びます。
上記とは別に、特設日本語科目も開講されています。

・日本人学生対象の一般科目 前期(10月~3月)は、外国人留学生特別科目を中心に 受講し、後期(4月~9月)は、各自の専門に応じて一般科 目も受講することを基本とします。

⑦年間行事

<2016年>

10月 授業開始
 日研生オリエンテーション
 留学生オリエンテーション
 11月 大学祭

12月 ~~冬休み~~

<2017年>

- 1月 日研生修了レポート中間発表会(全員参加)
- 2月 後期授業終了(試験・レポート) 中間レポート提出 ~~春休み~~
- 4月 授業開始・留学生オリエンテーション
- 6月 日研生修了レポート報告会(全員参加)
- 7月 日研生修了レポート提出
- 前期授業終了(試験・レポート)
- 8月 ~~夏休み~~
- **9月** 日研生修了式(必ず出席してください) 帰国

⑧指導体制

大学院人間文化創成科学研究科所属でグローバル教育セ ンター員の下記教員4名が指導教員として指導に当たりま す。日研生の受け入れ指導教員全員が、大学院日本語教育 コースを担当する教員でもあり、文教育学部の専門科目も 担当しています。将来、日本語教育分野での活躍を目指す 学生にとっては、当該分野の専門的な指導を、指導教員か ら受けることも可能です。 森山新教授(日本語教育学)西川朋美准教授(第二言語習得、バイリンガリズム)※加納なおみ助教(リテラシー教育、バイリンガル教育)本林響子助教(言語政策、社会言語学)※印が責任教員、())内は教員の専門分野

⑨コースの修了要件

 毎週の日研生クラスへの出席
 前期・後期それぞれにおける科目履修
 修了レポートの提出 研修終了時に修了レポートを提出します。そのために指導教員による個別指導も行われます。

■宿舎 ①概要

A 称:国際学生宿舎
 所在地:東京都板橋区仲町
 構造:鉄筋コンクリート5階(個室)
 給食:なし
 一ヶ月寮費:4,700円
 修繕積立金:1,000円
 その他光熱水料等:約8,000円
 対象学生:学部新入生、学部在学生、
 外国人留学生で単身者



国際学生宿舎

②日研生の入居状況

2015年度: 7名(全員入居) 2014年度: 9名(全員入居) 2013年度:13名(全員入居) (注)宿舎は単身用です。家族と共に住みたい 場合は、自身で民間アパート等を探していただ きます。

■修了生へのフォローアップ

本学での日研生プログラム修了後、本学大学 院(日本語教育、ジェンダー研究など)で学ぶた めに再来日する学生がほぼ毎年います。本学で さらに専門的な勉強をしようと、再来日を目指 す修了生には帰国後も相談に乗るなど、積極的 に支援しています。

■問い合わせ先

担当部署:お茶の水女子大学国際課 住所:112-8610 東京都文京区大塚2-1-1 TEL:+81-3-5978-5143 FAX:+81-3-5978-5951 E-mail:<u>ryugai@cc.ocha.ac.jp</u>

WEBサイト

•大学: <u>http://www.ocha.ac.jp/</u>

•国際本部: http://www.ocha.ac.jp/intl/index.html

・グローバル教育センター: http://www.cf.ocha.ac.jp/gec/



IntroductionOutlines

1) Characteristics and History

Since its founding in 1875, Ochanomizu University has been embracing the dual commitments of fulfilling its function as an advanced educational institution and improving the intellectual foundations of Japan.

Ochanomizu University supports all women, regardless of age or nationality, in protecting their individual dignity and rights, freely developing their unique qualities and capabilities, and pursuing personal learning so as to satisfy their intellectual appetites.

As a pioneer of women's education in Japan, Ochanomizu University offers programs that develops women capable of being opinion leaders in politics, economics, academia, culture, and other fields on the international stage.

One notable attribute of our program is smallsized intimate classes where international students can effectively learn the Japanese language and culture.

OCHANOMIZU UNIVERSITY (TOKYO)

Welcome! Our program offers a variety of small-sized, intimate classes where international students can effectively learn the Japanese language and culture. We also have various extracurricular activities in which foreign students have the opportunity to interact with Japanese students.

Graduate Course: Graduate School of Humanities and Sciences
Number of Faculty Members: 192
Number of Students: Undergraduate: 2,065 (*71) Postgraduate: 877 (*146) *Included number of international students

3) Number of Japanese Studies Program students: AY2015: 7 AY2014: 9 AY2013: 13

4) The Bunkyo Ward is

•where Ochanomizu University is located. It is also geographically recognized as the heart of all 23 wards in Tokyo.

•well known for its historical sites, places of interest, universities with long-established traditions and many schools.

•a district that offers one of Tokyo's most peaceful environments with the beauty of nature.

②Actual Achievements for International Exchange

As of May 1, 2015, 217 international students are studying at Ochanomizu University. 7 of them are enrolled as Japanese Studies Students.

Number of partner universities: 65

Outline of the program

1. Name of the Program Japanese Studies Program

2. Distinguishing Characteristics of the Program Since Ochanomizu University is a small-sized university, we are able to provide foreign students with a friendly atmosphere that is suitable for studying the Japanese language and culture. In addition, foreign students will also have the opportunity to interact with Japanese students outside the classroom as well.

3. About the Program

 Number of students to be accepted Students nominated by a Japanese Embassy: 6 Students nominated by Ochanomizu University: 6

(2)Language Requirement Japanese Language Proficiency Test (JLPT) N2 or above.

③ Period of the Program

From October 1, 2016 to September 30, 2017* *Students are required to attend a closing ceremony held in early September.



4 The Contents of the Program

Our program is primarily catered for students who have already mastered the basics of the Japanese language. The program begins with an orientation session and offers a weekly class, both of which are exclusive to the "Japanese Studies Students" (aka Nikkensei). The weekly class is called the Nikkensei class. Meetings with academic advisers are also offered on a regular basis, all of which are designed to help Nikkensei students achieve their specific learning goals within a given period. For other classes, Nikkensei and other foreign students together will take classes offered for the international students. which aims at providing opportunities to make new friends. Moreover. Nikkensei students at Ochanomizu University are, if they wish, allowed to attend regular lectures offered to Japanese students.

In the weekly *Nikkensei* classes, all *Nikkensei* students will explore a topic of their own interest and will have the chance to enhance their academic Japanese skills. They will develop a better understanding of their topic of choice by writing their final papers.

Our program offers students a chance to choose between the Japanese language and Japanese culture as their main subjects. However, since our program offers only the basics of these subjects, students who are willing to learn more in-depth about Japanese culture will be allowed to take regular classes with Japanese students as well.

The Global Education Center will assist *Nikkensei* students with their special needs and also encourage them to study with Japanese students. Some courses are cross-listed for international and Japanese students. Upon completing the program, *Nikkensei* students are expected to have some experiences in studying with Japanese students in the same classroom. All of the academic advisers in our *Nikkensei* program also teach classes at the graduate program, "Teaching Japanese as a Second Language (*Nihongo Kyoiku*)", and offer courses in the undergraduate program as well. Students who are interested in this area of expertise can receive guidance from the specialists.

5 Course requirements

1) Special Subjects for International Students • Japanese Language: IA/B - VA/B

(5 courses per semester, 1 course/30 hours)

Students will develop their overall Japanese language proficiency. Japanese Culture: IA/B – VA/B

(5 courses per semester, 1 course/30 hours) Students will learn the history, society and culture of Japan.

In addition, international students will also have the chance to take "Tokusetsu" or supplementary Japanese Language Courses.

As stated earlier, the weekly *Nikkensei* classes are offered to develop basic academic skills in Japanese. This class is mandatory, as it is specifically designed to help students write their final papers.

2) Regular Classes for Japanese Students

As a general rule, *Nikkensei* students are required to take subjects made exclusively for international students in the first semester (from October to March), and will be allowed to start taking classes of their own majors with Japanese students in the second semester (from April to September).

3) The Final Paper

Nikkensei students are required to submit a final paper at the end of the second semester to demonstrate their mastery of the program. Academic advisers will individually supervise each student.

6 Academic Advisers

Faculty members in the Graduate School of Humanities and Sciences/Global Education Center will individually guide the students through the program.

Professor, Shin MORIYAMA

(Teaching Japanese as a Second Language) Associate Professor, Tomomi NISHIKAWA (Second Language Acquisition, Bilingualism) *Assistant Professor, Naomi KANO (Literacy Studies, Bilingual Education) Assistant Professor, Kyoko MOTOBAYASHI (Language Policy, Sociolinguistics) *Program Coordinator. The parentheses denote areas of specialization of each faculty member. Trips and Events for International Students We offer a variety of programs, such as International Night, International Exchange Study Trip, KABUKI (A traditional form of Japanese theater), SADO class (Traditional Tea Ceremony), IKEBANA class (Traditional Flower Arrangement), KITSUKE class (How to wear Kimono).



International Night



International Exchange Study Trip

8 Certification

Nikkensei students are required to submit their final papers and attend at least 8 classes per semester to complete this year-long program. They will receive a certificate upon completion of the program. (9) Credit Certification Classes taken in this program can be certified as credits based on the evaluations of exams (including essays, theses, etc.)

Housing:

The Ochanomizu University International House in Itabashi-ku, Tokyo. Construction: reinforced concrete, five stories (private rooms) Meals: not provided Rent fee: 4,700 yen a month Public utility charges: approx 8,000 yen Japanese undergraduate students and international students will stay here.



International Student House

(Note) Rooms are for single use. Students who wish to live with their families should find accommodations by themselves.

Nikkensei Experiences and Beyond

Several *Nikkensei* students have been accepted by Ochanomizu University as graduate students after completing the *Nikkensei* Program at our university. Through private consultation, the faculty and program staff will continue to support former *Nikkensei* students who wish to pursue their academic interest as graduate students at Ochanomizu University.

Contact:

International Affairs Division Ochanomizu University Address: 2–1–1 Otsuka, Bunkyo-ku, Tokyo 112–8610 Japan Phone: +81–3–5978–5143 Fax: +81–3–5978–5951 E-mail: ryugai@cc.ocha.ac.jp websites •University: http://www.ocha.ac.jp/

• International Affairs: <u>http://www.ocha.ac.jp/intl/index.html</u>

 Global Education Center: <u>http://www.cf.ocha.ac.jp/gec/</u>